

## Novice št. 4 / Newsletter no. 4 / Uutiskirje nro. 4

Junij / June / Kesäkuu  
2018

### NOVICE – NEWS – UUTISET

Mesec junij je bil za partnerje projekta RAY naporen mesec. Skupaj so pripravili osnutek modela, ki je sedaj usklajen s časovnim planom. Model je nastavljen tako, da omogoča različne pristope, ki so odvisni od interesa študentov v različnih državah in v različnih fazah študija.

Month June was a busy month for RAY project partners. Together they finished up The draft model, which is now is prepared along with the roadmap. The model is set up to allow different approaches that depend on the interests of students in different countries or in different phases of their studies.

Kesäkuu oli kiireistä aikaa hanke kumppaneille. He viimeistelivät yhdessä vedos mallin, joka toimii nyt tiekarttana projektille. Malli mahdollistaa erilaiset tavoitteet, jotka riippuvat opiskelijan mielenkiinnosta, maasta ja opisntojen vaiheesta.



#### "RAY VIZIJA"

Oblikovanje sodelovalnega in privlačnega ekosistema, kjer lahko vsakdo dozori v uspešnega strokovnjaka.

#### "RAY VISION"

*Design a collaborating and engaging ecosystem where everyone can grow into successful professional.*

#### "RAY VISIO"

Suunnitellaan yhteistyössä ecosysteemi, jossa kaikki voivat kasvaa

## GOVORIMO – WE ARE SAYING – MEILLÄ ON ASIAA

### 6. junij 2018: Delavnica v Novi Gorici, Slovenija

### 6 June 2018: Workshop in Nova Gorica, Slovenia

### 6 Kesäkuuta 2018: Työpaja Nova Goricassa, Sloveniassa



Photo: Archive School centre Nova Gorica

Projekt RAY je gostil še eno serijo delavnic za študente elektrotehnike in strojništva, ki bodo v naslednjem šolskem letu vključeni v nov model WBL in ki bo osredotočen na interdisciplinarno projektno delo. Delavnice je vodila vodja Medpodjetniškega izobraževalnega centra Adrijana Hodak. Novi model predvideva različne oblike učenja na delovnem mestu, na primer strokovne ekskurzije študentov v podjetjih in izobraževalne obiske na delovnem mestu (zasledovanje delovnih mest).

Skozi WBL aktivnosti študenti krepijo zavest o potencialnih karierah v določeni industriji in so sposobni raziskati možnosti in se začeti pripravljati na prihodnost. Predstavljen jim je bil nov model učenja na delovnem mestu, inovacije, ki jih prinaša, predvsem delo v interdisciplinarnih projektih, pripravljenih v sodelujočih podjetjih.

Project "RAY" hosted another series of workshops for students, of Electrical engineering and Mechanical engineering school, who will be included in the new WBL model in the next school year, which will focus on interdisciplinary project work. The workshops were lead by, Head of Intercompany Training Centre, Adrijana Hodak. The new model envisages various forms of work-based learning, for example, professional excursions of students in companies and educational visits at the workplace (job shadowing).

Through WBL activities students build awareness of potential careers in a particular industry and are able to explore options and start preparing for the future. They were presented with a new model of work based learning, the innovations that it brings, especially work in interdisciplinary y projects, prepared in cooperation companies.

RAY projekti isännöi toista sarjaa työpajoja sähkötekniisen ja mekaanisen tekniikan opiskeljoille, jotka tulevat osallistumaan uuteen työssäoppimismalliin seuraavana koulu vuonna, joka keskittyy moniammatilliseen projektityöskentelyyn. Työpajoja veti Intercopany Training Centerin päällikkö, Adrijana Hodak.

Uusi malli kuvittelee eri muotoja työssäoppimiselle, esimerkiksi, opiskelijoiden yrityskäyntejä ja opetuksellisia käyntejä yrityksissä, työskentelyn seuraamista.

Työssäoppimis jaksojen aikana opiskelijat rakentavat näkemyksen potentiaalisista urista jossakin teollisuuden alassa ja ovat kykeneviä satsaamaan siihen ja rakentamaan tulevaisuuttaan.

Heille esiteltiin työssäoppimisen uusi malli, innovaatiot joita se tuo, erityisesti työskentelyn moniammatillisissa projekteissa, joita tehdään yhteistyö yritysten kanssa.

## 14. junija je potekalo prvo delovno srečanje učiteljev mentorjev 14. junija 2018

1st Working Meeting for teachers tutors was held on 14 June 2018

Ensimmäinen opettajien ja tutoreiden tapaaminen pidettiin 14.6.2018



Predstavili so jim nov, inovativen model učenja na delovnem mestu, predvsem delo na interdisciplinarnih projektih, pripravljenih v sodelujočih podjetjih. Bistvo te vrste učenja je predvsem informiranje dijakov o delovnih postopkih za spoznavanje podjetja in do okolja, v katerega bodo vstopili po koncu študija.

They were presented with a new model of work based learning, the innovations at it brings, especially work in interdisciplinary projects, prepared in cooperation companies. The essence of this kind of learning is primarily to inform the students about the work procedures to get to know the company and to what kind of environment they will enter after the end of their studies.

Heille esiteltiin työssäoppimisen uusi malli, innovaatiot joita se tuo, erityisesti työskentelyn moniammatillisissa projekteissa, joita tehdään yhteistyö yritysten kanssa. Pääosa tämän tyypisessä oppimisessä onkertoa opiskelijoille työskentely proceduureista.